



新聯華假期

XO TOURS / GRANDFAIR TRAVEL

LOTUS GROUP
SINCE 1994
新聯華國際集團

溫哥華 Tel: (604) 263-8985 列治文 Tel: (604) 718-1886
素里 Tel: (604) 582-6888 本拿比 Tel: (604) 893-8866
www.xotours.net



細心安排

超值團費已包括

- * 豐富中式午餐 *
- * 卑斯渡輪船票 *
- * 寶翠花園門票 *



2014 VICTORIA DAY TOUR (YYJ1D)

出發日期: 2014 年 10 月 17 日至 2015 年 4 月 30 日 (Oct 17 - Apr 30)

早上乘旅遊車前往渡輪碼頭 (Tsawwassen Bay), 乘搭 BC Ferries 前往有《花之都》美譽的卑斯省省府 - 維多利亞 (包來回船票)。團友可在甲板上欣賞喬治亞海峽如畫風景。也可安坐船上的餐廳, 靜待窗外小海獅的出現。

☆ 維多利亞內港是集合消閑、文化及歷史於一身的旅遊點! 歷史悠久的省議會大樓, 皇家博物館, 名人皇室喜愛的帝后酒店及本地人消閑熱點 - 比根山公園。內港風景處處, 絕對是拍照留念的最好時刻!

☆ 午膳後 (團費已包), 遊覽加拿大歷史最悠久的唐人街同濟門、番攤里, 這兒都是百多年來華僑在海外努力的見證。

☆ 及後到訪佔地 55 英畝的國家級歷史名勝 - 寶翠花園 (門票已包)。園內一年四季都擁有各種不同的奇花異草, 配合各式風格的庭園造景, 令人嘆為觀止! 地中海花園, 意大利花園, 下沉花園等多個景緻, 尤如置身世外桃源。使人怦然心動, 目不暇給!

Travel on BC Ferries through Southern Gulf Islands and enjoy breathtaking beautiful sceneries.



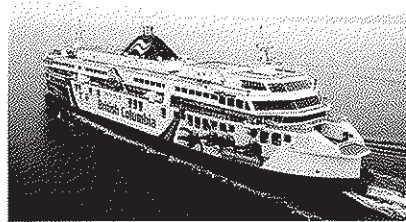
Leisure at Victoria Inner Harbor and enjoy the skyline dominated by the famous Parliament Building and Fairmont Empress Hotel. As well as stopover at Beacon Hill Park.

Lunch (included) and tour of the oldest Chinatown in Canada including Fan Tan Alley and the Gates of Harmonious Interest.

Visit to the world-renowned Butchart Gardens spread across 55 acres, you will find spectacular views as you stroll along the paths from the exquisite Sunken Garden to the charming Rose Garden.



VICTORIA
British Columbia full of life



逢一、三、五、六出發

成人 CAD \$105

小童 (2 - 11 歲) CAD \$95

集合時間及地點 (早上) Assembly Time & Place

06:30 am 本拿比	本拿比 Sleep Country 傢俱店門外 4568 Kingsway / McKay Ave., Burnaby
06:50 am 唐人街	唐人街中華文化中心門外 Chinese Cultural Centre, 50 E. Pender St., Chinatown
07:15 am 溫哥華西區	308 W. 41st Ave. / Alberta St., Vancouver 教堂門外
07:30 am 列治文	列治文喜來登大酒店, 停車場入口 Four Points Sheraton, 8368 Alexandra Rd., Richmond

費用包括:

- 專業華籍導遊
- 豪華旅遊觀光車
- 行程內之觀光景點
- 行程表列明之膳食及門票

費用不包括:

- 各項自費項目
- 行程表沒有列明之膳食
- 司機導遊小費每人 \$8.00
- 5% GST (政府稅)

取消訂位:

- 出發前 30 日以上通知: 每位 \$10 手續費
- 出發前 21-30 日內通知: 退回團費 50%
- 出發前 8-20 日內通知: 退回團費 25%
- 出發前 7 日內通知: 不設退款



新聯華假期

XO TOURS / GRANDFAIR TRAVEL

LOTUS GROUP
SINCE 1994
新聯華國際集團

溫哥華 Tel: (604) 263-8985 □ 列治文 Tel: (604) 718-1886
素里 Tel: (604) 582-8888 □ 本拿比 Tel: (604) 893-8866
www.xotours.net



威士拿觀光吊車 Peak to Peak 自費項目 (另加 5% 稅)

- 成人 (19-64 歲): \$50 起
 - 青年 (13-18 歲): \$44 起
 - 耆英 (65 歲+): \$44 起
 - 小童 (7-12 歲): \$26 起
- * 吊車門票及開放日期、時間以當地公佈為準。

威士拿一天遊



2014 WHISTLER DAY TOUR (WHR1D)

出發日期: 2014 年 10 月 17 日至 2015 年 4 月 30 日 (Oct 17 - Apr 30)

早上乘旅遊車沿“海連天 Sea to Sky”公路向威士拿進發，首先前往省內第三大瀑布的《沙朗瀑布》稍停後，繼而前往著名滑雪勝地 - 《威士拿》。途中沿“海連天 Sea to Sky”公路欣賞 Howe Sound 海灣之怡人景色。抵達後，遊覽富歐陸色彩之威士拿渡假村，村內各式建築物使團友彷彿置身於歐洲小鎮中。遊客可 (自費) 乘吊車登上海拔七千多呎高之山峰，漫步於山嶺之間；與大自然零距離接觸！當地為配合主辦 2010 年冬奧，更增建連接威士拿山及黑梳山的“Peak to Peak”吊車，方便滑雪者及遊客穿梭於兩山中。為方便團友盡情遊玩，是日午餐自備。遊畢後乘車返回溫哥華，結束一個浪漫及刺激的威士拿之旅。

Morning commence Whistler one day tour Via Sea to Sky highway and Howe Sound. Stopover the third highest waterfall in Canada - Shannon Falls. Upon arrival Whistler, passengers may choose to ride Peak to Peak Gondola (at own cost); latter pay a visit to Whistler Village and enjoy European shopping fun.

逢三、六、日 出發		成人 / 小童 (2-11 歲) CAD \$45
集合時間及地點 (早上) Assembly Time & Place		
07:30 am 列治文	列治文喜來登大酒店，停車場入口 Four Points Sheraton, 8368 Alexandra Rd., Richmond	
07:45 am 溫哥華西區	308 W. 41st Ave. / Alberta St., Vancouver 教堂門外	
08:00 am 本拿比	本拿比 Sleep Country 傢俱店門外 4568 Kingsway / McKay Ave., Burnaby	
08:30 am 唐人街	唐人街中華文化中心門外 Chinese Cultural Centre, 50 E. Pender St., Chinatown	



溫哥華一天遊

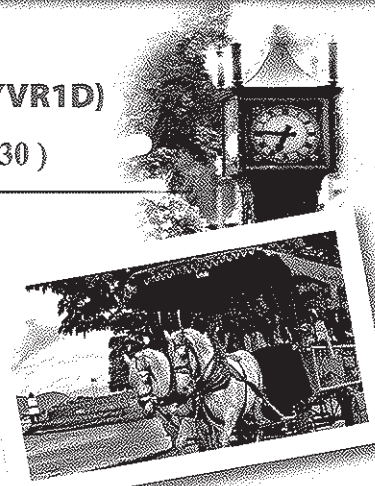


2014 VANCOUVER DAY TOUR (YVR1D)

出發日期: 2014 年 10 月 17 日至 2015 年 4 月 30 日 (Oct 17 - Apr 30)

早上遊覽溫哥華名勝，到訪早期移民聚居處 - 煤氣鎮，參觀唯一蒸氣鐘、加拿大廣場、會展中心、冬奧火炬公園及佔地逾千畝、鳥語花香之史丹利公園，觀賞園內印第安人之圖騰柱。遊畢後，前往有百多年歷史的唐人街及融合娛樂、美食、藝術的 Granville Island 市集。繼而遊覽風景優美的西班牙灣及享負盛名的卑詩大學。

天天出發		成人 / 小童 (2-11 歲) CAD \$39
集合時間及地點 (早上) Assembly Time & Place		
08:00 am 本拿比	本拿比 Sleep Country 傢俱店門外 4568 Kingsway / McKay Ave., Burnaby	
08:30 am 列治文	列治文喜來登大酒店，停車場入口 Four Points Sheraton, 8368 Alexandra Rd., Richmond	
08:45 am 溫哥華西區	308 W. 41st Ave. / Alberta St., Vancouver 教堂門外	
09:00 am 唐人街	唐人街中華文化中心門外 Chinese Cultural Centre, 50 E. Pender St., Chinatown	



Morning commence Vancouver city tour to Chinatown, Gastown, Canada Place, Stanley Park and Granville Island. Early afternoon proceed to University of British Columbia with enroute stop at Spanish Bank.

費用包括:

- 專業華籍導遊
- 豪華旅遊觀光車
- 行程內之觀光景點
- 行程表列明之膳食及門票

費用不包括:

- 各項自費項目
- 行程表沒有列明之膳食
- 司機導遊小費每人 \$8.00
- 5% GST (政府稅)

取消訂位:

- 出發前 30 日以上通知: 每位 \$10 手續費
- 出發前 21-30 日內通知: 退回團費 50%
- 出發前 8-20 日內通知: 退回團費 25%
- 出發前 7 日內通知: 不設退款